

ORDER OF GENERAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES

An election is hereby ordered to be held on May 7, 2022 for the purpose of voting on one (1) Council Member Place 1, one (1) Council Member Place 2, and one (1) Council Member Place 4.

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday and weekend at the Bexar County Elections Department and at various locations within Bexar County. Visit www.bexar.org/Elections-Department for a complete list of Vote Centers.

Main Early Voting Location:
Bexar County Elections Department
1103 S. Frio Street, Suite 100
San Antonio, TX 78207

Hours:
Monday, April 25 thru Friday, April 29, 2022 8:00 a.m. to 6:00 p.m.
Saturday, April 30, 2022..... 8:00 a.m. to 8:00 p.m.
Sunday, May 1, 2022 Closed
Monday, May 2 thru Tuesday, May 3, 2022 8:00 a.m. to 8:00 p.m.
(Subject to change)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

Jacquelyn F. Callanen, Elections Administrator
1103 S. Frio Street, Ste. 100
San Antonio, TX 78207
210-335-8683
votebymail@bexar.org
www.bexar.org/Elections-Department

Applications for Ballots by Mail (ABBMs) must be received no later than the close of business on April 26, 2022.

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 18, 2022.

Issued this the 27th day of January, 2022.



Rich Whitehead, Mayor

Instruction Note: A copy of this election order must be delivered to the County Clerk/Elections Administrator and Voter Registrar not later than 60 days before election day.

ORDEN DE ELECCIÓN PARA MUNICIPIOS

Por la presente se ordena celebrar una elección el 7 de Mayo 2022 con el propósito de votar sobre (1) Miembro del Consejo Lugar 1, un (1) Miembro del Consejo Lugar 2, y un (1) Miembro del Consejo Lugar 4.

La votación adelantada en persona se llevará a cabo en el Departamento de Elecciones del Condado de Bexar y en varios lugares dentro del Condado de Bexar. Visita www.bexar.org/Elections-Department para lista completa de Centros de Votación.

Sitio Principal de Votación Adelantada:

Departamento de Elecciones del Condado de Bexar
1103 S. Frio Street, Ste. 100
San Antonio, TX 78207

Horas:

Lunes, 25 de Abril, a Jueves, 29 de Abril 2022 8:00 a.m. a 6:00 p.m.
Sábado, 30 de Abril 2022 8:00 a.m. a 8:00 p.m.
Domingo, 1 de Mayo 2022 Cerrado
Lunes, 2 de Mayo, a Martes, 2 de Mayo 2022 8:00 a.m. a 8:00 p.m.
(sujeto a cambio)


Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:

Jacquelyn F. Callanen, Elections Administrator
1103 S. Frio Street, Ste. 100
San Antonio, TX 78207
210-335-8683
votebymail@bexar.org
www.bexar.org/Elections-Department

Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el 26 de Abril 2022.

La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el 18 de Abril 2022.

Emitida este día 27 de Enero, 2022.


Rich Whitehead, Alcalde

Nota de Instrucción: Se deberá entregar una copia de esta orden de elección al/a la Secretario(a) del Condado/Administrador(a) de Elecciones y el/la Registrador(a) de Votantes a más tardar 60 días antes del día de elección.

**NOTICE OF GENERAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES
AVISO DE ELECCIÓN GENERAL PARA MUNICIPIOS**

To the registered voters of the City of Helotes, Texas:
(A los votantes registrados del Ciudad de Helotes, Texas:)

Notice is hereby given that polling places will be open from 7 a.m. to 7 p.m. on May 7, 2022 for voting in a general election to elect one (1) Council Member Place 1, one (1) Council Member Place 2, and one (1) Council Member Place 4.

(Notifíquese por las presente, que los sitios de votación se abrirán desde las 7 a.m. hasta las 7 p.m. el 7 de Mayo de 2022 para votar en la elección general para elegir un (1) Miembro del Consejo Lugar 1, un (1) Miembro del Consejo Lugar 2, y un (1) Miembro del Consejo Lugar 4.)

LOCATION OF POLLING PLACES (SITIOS DE VOTACION)

Bexar County Elections Department will set election day sites. Visit www.bexar.org/Elections-Department for the complete list.

(Departamento de Elecciones del Condado de Bexar establecerá sitios de votacion para el dia de elección. Visita www.bexar.org/Elections-Department para lista completa.)

EARLY VOTING (VOTACION ADELANTADA)

Early voting by personal appearance will be at the main early voting location, Bexar County Elections Department, 1103 S. Frio St., Ste. 100, San Antonio, TX 78207, and other locations as set by Bexar County Elections Department.

(Horario para la Votación Adelantada por acto de presencia será en la localidad principal, Departamento de Elecciones del Condado de Bexar, 1103 S. Frio St., Ste. 100, San Antonio, TX 78207, y otros lugares establecidos por Departamento de Elecciones del Condado de Bexar.)

EARLY VOTING DAYS AND HOURS (VOTACION ADELANTADA DIAS Y HORAS)

- Monday, April 25 thru Friday, April 29, 2022 8:00 a.m. to 6:00 p.m.
- Saturday, April 30, 2022 8:00 a.m. to 8:00 p.m.
- Sunday, May 1, 2022 Closed
- Monday, May 2 thru Tuesday, May 3, 2022 8:00 a.m. to 8:00 p.m.

*Subject to change (*Sujeto a cambio)

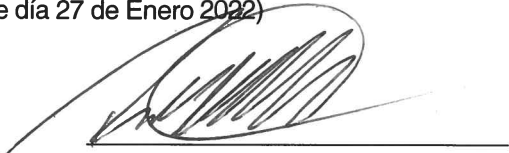
Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(La solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Jacquelyn F. Callanen, Elections Administrator
1103 S. Frio Street, Ste. 100
San Antonio, TX 78207
210-335-8683
votebyemail@bexar.org
www.bexar.org/Elections-Department

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on April 26, 2022. (Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el 26 de Abril 2022)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 18, 2022. (La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el 18 de Abril 2022.)

Issued this the 27th day of January, 2022 (Emitida este día 27 de Enero 2022)


Rich Whitehead, Mayor (Alcalde)